

EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU | **NL** Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU | **FR** Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE | **DE** Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU | **RO** Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE | **PL** Informacje o Producencie i Osobie odpowiedzialnej w UE | **PT** Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE | **ES** Information del Fabricante y Persona Responsable para la UE | **HU** Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára

Garden Machinery

WWW.GREENI-SHOP.EU »

WWW.RED-MOUNTAIN.EU

GARDEN MACHINERY S.A. » Legen Heirweg 15 » B-9890 ASPER » BELGIUM
tel. +32 9 384 25 89 » fax. +32 9 384 66 47 » info@garden-machinery.com



EN Safety Risk | **NL** Veiligheidsrisico | **FR** Risque pour la sécurité | **DE** Sicherheitsrisiko | **RO** Măsură de siguranță | **PL** Ryzyko związane z bezpieczeństwem | **PT** Risco de segurança | **ES** Riesgo para la seguridad | **HU** Biztonsági intézkedés

EN Extra attention and precaution are required when handling sharp edges, hazardous parts, or electric and moving components. Ensure that all items are inspected for damage, leakage or defects before use. Be cautious of pinch points, springs, or components under tension, which may release unexpectedly and cause harm. Always wear appropriate protective equipment, such as gloves, safety glasses, or safety shoes. Ensure proper handling techniques and tools are used to avoid accidents or equipment damage.

NL Extra aandacht en voorzorgsmaatregelen zijn vereist bij het hanteren van scherpe randen, gevaarlijke onderdelen of elektrische en bewegende onderdelen. Zorg ervoor dat alle onderdelen voor gebruik worden geïnspecteerd op beschadigingen, lekkage of defecten. Wees voorzichtig met geknelde onderdelen, veren of onderdelen onder spanning, die onverwacht kunnen loskomen en letsel kunnen veroorzaken. Draag altijd de juiste beschermingsmiddelen, zoals handschoenen, een veiligheidsbril of veiligheidsschoenen. Zorg ervoor dat de juiste hanteringstechnieken en gereedschappen worden gebruikt om ongelukken of schade aan de apparatuur te voorkomen.

FR Une attention particulière et des précautions sont requises lors de la manipulation d'arêtes tranchantes, de pièces dangereuses ou de composants électriques et mouvantes. Assurez-vous que tous les éléments ont été inspectés pour vérifier qu'ils ne sont pas endommagés, qu'ils ne fuient pas ou qu'ils ne présentent pas de défauts avant de les utiliser. Faites attention aux pièces pincées, aux ressorts ou aux composants sous tension, qui peuvent se détacher de manière inattendue et causer des dommages. Portez toujours un équipement de protection approprié, tel que des gants, des lunettes ou des chaussures de sécurité. Veillez à utiliser des techniques de manipulation et des outils appropriés afin d'éviter les accidents ou d'endommager l'équipement.

DE Beim Umgang mit scharfen Kanten, gefährlichen Teilen oder elektrischen und beweglichen Komponenten ist besondere Aufmerksamkeit und Vorsicht geboten. Stellen Sie sicher, dass alle Teile vor der Verwendung auf Schäden, Leckagen oder Defekte untersucht werden. Seien Sie vorsichtig bei eingeklemmten Teilen, Federn oder unter Spannung stehenden Komponenten, die sich unerwartet lösen und Schäden verursachen können. Tragen Sie immer eine geeignete Schutzausrüstung, wie Handschuhe, Schutzbrille oder Sicherheitsschuhe. Vergewissern Sie sich, dass Sie die richtigen Handhabungstechniken und Werkzeuge verwenden, um Unfälle oder Schäden an der Ausrüstung zu vermeiden.

RO Este necesară o atenție suplimentară atunci când manipulați muchii ascuțite, piese periculoase sau componente electrice și în mișcare. Asigurați-vă că toate elementele sunt inspectate înainte de utilizare pentru a depista deteriorări, scurgeri sau defecte. Fiți atenți la ansamblu, arcuri sau componente aflate sub presiune, care se pot elibera pe neașteptate și pot provoca vătămări. Purtați întotdeauna echipament de protecție adecvat, cum ar fi mănuși, ochelari de protecție sau încălțăminte de siguranță. Asigurați-vă că sunt utilizate tehnici și instrumente de manipulare adecvate pentru a evita accidente sau deteriorarea echipamentului.

PL Podczas pracy z niebezpiecznymi częściami o ostrych bądź ruchomych krawędziach, elementami elektrycznymi należy zachować szczególną uwagę i ostrożność. Przed użyciem należy sprawdzić wszystkie elementy pod kątem uszkodzeń, wycieków lub wad. Należy uważać na ściśnięte części, sprężyny lub naprężone podzespoły, które mogą nieoczekiwanie poluzować się i spowodować obrażenia. Należy zawsze nosić odpowiedni sprzęt ochronny, taki jak rękawice, okulary ochronne lub obuwie ochronne. Aby uniknąć wypadków lub uszkodzenia sprzętu, należy stosować się do zaleceń zawartych w instrukcjach obsługi oraz używać odpowiednio do tego przeznaczonych narzędzi.

PT É necessária atenção e precaução extra ao manusear arestas afiadas, peças perigosas ou componentes eléctricos e móveis. Certifique-se de que todos os itens são inspeccionados quanto a danos, fugas ou defeitos antes da utilização. Tenha cuidado com peças apertadas, molas ou componentes sob tensão, que podem soltar-se inesperadamente e causar danos. Utilize sempre equipamento de proteção adequado, como luvas, óculos de proteção ou calçado de segurança. Certifique-se de que são utilizadas técnicas de manuseamento e ferramentas adequadas para evitar acidentes ou danos no equipamento.

ES Se requiere especial atención y precaución al manipular bordes afilados, piezas peligrosas o componentes eléctricos y móviles. Asegúrese de que todos los elementos se inspeccionan en busca de daños, fugas o defectos antes de su uso. Tenga cuidado con las piezas pellizcadas, los muelles o los componentes bajo tensión, que pueden soltarse inesperadamente y causar daños. Lleve siempre equipo de protección adecuado, como guantes, gafas de seguridad o calzado de seguridad. Asegúrese de utilizar técnicas de manipulación y herramientas adecuadas para evitar accidentes o daños en el equipo.

HU Éles élek, veszélyes alkatrészek, elektromos és mozgó alkatrészek kezelése esetén fokozott figyelemre és elővigyázatosságra van szükség. Ügyeljen arra, hogy használat előtt minden elemet vizsgáljon meg sérülések, szivárgás vagy hibák szempontjából. Legyen óvatos a beszorult alkatrészekkel, rugókkal vagy megfeszített alkatrészekkel, amelyek váratlanul kioldódhatnak és sérülést okozhatnak. Mindig viseljen megfelelő védőfelszerelést, például kesztyűt, védőszemüveget vagy biztonsági cipőt. A balesetek vagy a berendezés károsodásának elkerülése érdekében gondoskodjon a megfelelő kezelési technikák és szerszámok használatáról.